Technovator

科諾威德國際有限公司

(於新加坡註冊成立之有限公司)

股份代號：1206

2012 中期報告

節約能源

產品及方案供應商

目錄

公司資料	2
管理層討論與分析	4
企業管治及其他資料	13
獨立審閱報告	20
綜合收益表	21
綜合全面收益表	22
綜合資產負債表	23
綜合權益變動表	25
簡明綜合現金流量表	26
未經審核中期財務報告附註	27

公司資料

董事會

執行董事
趙曉波先生
謝漢良先生

非執行董事
陸致成先生(*主席*)
周大任先生(於二零一二年八月二十八日獲委任)
李吉生博士
劉天民先生
黃坤商先生
施珊珊女士(於二零一二年八月二十八日辭任)

獨立非執行董事
范仁達先生
謝有文先生
陳華女士

董事會委員會

審核委員會
陳華女士(*主席*)
謝有文先生
范仁達先生

提名委員會
謝有文先生(*主席*)
范仁達先生
陸致成先生

薪酬委員會
范仁達先生(*主席*)
謝有文先生
黃坤商先生

聯席公司秘書

梁樂偉先生
陳秀華女士

授權代表

趙曉波先生
謝漢良先生

註冊辦事處

66 Tannery Lane
#04-10/10A
Sindo Industrial Building
Singapore 347805

總部及新加坡主要營業地點

66 Tannery Lane
#04-10/10A
Sindo Industrial Building
Singapore 347805

香港主要營業地點

香港
皇后大道中15號置地廣場
告羅士打大廈43樓

香港法律顧問

奧睿律師事務所

核數師

畢馬威會計師事務所

新加坡主要股份過戶登記處

Tricor Evatthouse Corporate Services
80 Robinson Road
#02-00
Singapore 068898

公司資料(續)

香港股份過戶登記處

卓佳證券登記有限公司
香港灣仔
皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

公司網址

www.technovator.com.sg

主要往來銀行

渣打銀行(新加坡)
中國銀行(中國中關村科技園區支行)
北京銀行(清華園支行)
中信銀行(北京清華園支行)
中國建設銀行(懷柔支行)
中國農業銀行(懷柔支行迎賓分理處)
中信銀行(上海古北支行)
香港上海滙豐銀行有限公司(加拿大)
香港上海滙豐銀行有限公司(法國)
荷蘭合作銀行(荷蘭)

投資者關係顧問

縱橫財經公關顧問(中國)有限公司

合規顧問

國泰君安融資有限公司
香港
皇后大道中181號
新紀元廣場
低座27樓

管理層討論與分析

概覽

全球經濟受若干不利宏觀經濟因素影響，截至二零一二年六月三十日止六個月(「期內」)的營商環境並不容易。期內，中國經濟增長逐漸放緩、美國經濟復甦仍然疲弱，以及歐洲主權債務危機惡化。儘管面對如此不利因素，科諾威德國際有限公司(「科諾威德」或「本公司」)透過強化銷售及分銷網絡、專注推動市場及業務發展、以及持續優化品牌等措施，於期內仍然取得穩定增長。截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司及其附屬公司(「本集團」)之收益及權益股東應佔純利較截至二零一一年六月三十日止六個月分別增加約23.0%及31.7%。

持續開拓銷售及分銷網絡一直是科諾威德主要的增長動力之一。期內，我們致力加強發展並管理中華人民共和國(「中國」)及海外市場的銷售及分銷網絡。透過持續於市場及業務發展方面的投入，有效增強我們於同儕間的市場競爭力。

多年來，我們具備全球化研發能力，並與多家大學及研究機構合作，研發團隊因而可緊貼環球技術發展趨勢。加上於品牌建設及推廣方面的不懈努力，有效提高我們的品牌及產品知名度，為長遠可持續發展奠下穩固的基石。

憑藉上述努力以及為客戶量身訂制有效的樓宇能源管理產品及解決方案服務，本集團獲得多個市政府及大型企業信賴，並保持緊密關係，有助我們開拓更多商機及發展客戶群。

就中國市場而言，營商環境可說是充滿了挑戰與機遇。鑑於中國經濟增長放緩、其宏觀調控政策以及業內競爭劇烈，營商環境可說是挑戰重重；但能源效能意識被日漸提高，推動樓宇節能解決方案的應用需求。樓宇節能管理仍然是一個備受關注的問題。此外，在政府頒佈多項能源政策及二三線城市迅速的城市化進程支持下，國內市場迅速增長。然而，透過產品及科技方面的投資、使客戶了解並有效控制能源消耗而訂制的解決方案及服務，以及於開拓銷售及分銷渠道、研發及品牌推廣等方面一直以來不懈的努力，足證集團能夠在這充滿挑戰的市場抓緊機遇。

就集團主要的海外市場(北美及歐洲)而言，改造舊有樓宇是發達國家達到降低能源消耗的關鍵。儘管客戶預算緊拙，惟我們在提供針對性的優質服務同時，亦盡力維持營運效率。此外，我們開拓並深化海外市場的銷售及分銷網絡，配合當地的品牌推廣。有賴持續的銷售及市場推廣，集團的認受性逐漸被提高。儘管受不明朗的經濟環境影響，惟海外市場業務仍錄得理想的表現。

就樓宇節能解決方案業務(包括綜合樓宇自動化系統及能源管理系統)，我們一直提供優質的客戶服務，並致力透過成本控制維持競爭力。於期內，我們為艱難時期作出準備。我們積極的推行銷售及市場措施，抓緊更多機遇。首先，側重於進一步擴張中國市場並拓闊國內客戶群。此外，我們專注於加強美國的銷售及市場推廣力度，以更加專注於大型合同；發展及商業化我們之節能解決方案，以迎合擁有大量分店之客戶。

財務回顧－持續經營業務

收益

我們的總收益由截至二零一一年六月三十日止六個月的約40.1百萬美元增加約9.2百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月的約49.3百萬美元。該增幅主要乃由於我們不斷致力提升品牌知名度、推行以市場及業務發展為主的策略，以及拓展強大深入的樓宇節能解決方案業務(包括兩個主要產品分部，分別為綜合樓宇自動化系統及能源管理系統)銷售渠道所致。截至二零一二年六月三十日止六個月，樓宇節能解決方案業務收益貢獻約為44.9百萬美元，較截至二零一一年六月三十日止六個月的約36.2百萬美元增加約8.7百萬美元。

業務分部收益

下表載列我們的業務分部於所示期間之收益情況。

	截至六月三十日止六個月				二零一二年與二零一一年之比較
	二零一一年		二零一二年		
	收益(千美元)	佔收益百分比	收益(千美元)	佔收益百分比	
樓宇節能解決方案：					
綜合樓宇自動化系統	31,279	78.1%	**36,775**	**74.6%**	17.6%
能源管理系統	4,918	12.3%	**8,090**	**16.4%**	64.5%
其他：					
安控系統	3,701	9.2%	**4,325**	**8.8%**	16.9%
消防系統	164	0.4%	**99**	**0.2%**	(39.6%)
總計	40,062	100.0%	**49,289**	**100.0%**	23.0%

綜合樓宇自動化系統

來自中國及海外市場的綜合樓宇自動化系統之收益由截至二零一一年六月三十日止六個月的約31.3百萬美元增加約5.5百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月的約36.8百萬美元。就中國市場而言，本公司截至二零一二年六月三十日止六個月自綜合樓宇自動化系統錄得收益約13.9百萬美元，較二零一一年同期增長9.4%。就海外市場而言，本公司截至二零一二年六月三十日止六個月自綜合樓宇自動化系統錄得收益約22.9百萬美元，較二零一一年同期增長23.1%。

增長主要由於(i)全球對樓宇能源效益產品意識的提升，(ii)我們的品牌及產品質量知名度提高，(iii)在中國持續努力推行以市場及業務發展為主的策略，以爭取更多市場份額，及(iv)在海外市場強化銷售及市場推廣策略以更加專注於大型合同，發展及商業化本集團之節能產品及解決方案，以迎合擁有大量分店之客戶需求。

能源管理系統

截至二零一二年六月三十日止六個月，來自能源管理系統之收益約為8.1百萬美元，較截至二零一一年六月三十日止六個月約4.9百萬美元增加約3.2百萬美元。該增幅主要乃由於(i)樓宇能源管理解決方案之意識增加，(ii)我們的品牌及產品質量知名度有所提高，(iii)我們持續於研發方面投資，以增加能源管理系統之競爭力，及(iv)產品於節能效益方面的認受性有所提升。

安控系統及消防系統

截至二零一二年六月三十日止六個月，兩個非核心舊業務分部安控系統及消防系統之收益貢獻共佔本集團收益9.0%，較二零一一年同期稍微增加約0.6百萬美元。

按地理區域劃分之收益

下表載列所示期間按地理區域劃分之收益情況。

	截至六月三十日止六個月				二零一二年與二零一一年之比較
	二零一一年		二零一二年		
	收益（千美元）	佔收益百分比	收益（千美元）	佔收益百分比	
中國	21,440	53.5%	**26,409**	**53.6%**	23.2%
北美	10,412	26.0%	**14,142**	**28.7%**	35.8%
世界其他國家	8,210	20.5%	**8,738**	**17.7%**	6.4%
總計	40,062	100.0%	**49,289**	**100.0%**	23.0%

來自中國市場之收益由截至二零一一年六月三十日止六個月的約21.4百萬美元增加約5.0百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月的約26.4百萬美元。該增幅主要由於樓宇能源效益意識增加、多項政府政策及二三線城市急速城市化帶動中國有關市場快速增長，加上我們強大及深入的銷售及分銷網絡、以市場及業務發展為主的策略以及於同儕間強大品牌的知名度。

來自北美市場(包括加拿大及美國)之收益由截至二零一一年六月三十日止六個月的約10.4百萬美元增加約3.7百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月的約14.1百萬美元。該增幅主要由於本集團加強海外市場的銷售及分銷網絡、成功專注於大型合同以及發展及商業化本集團之節能產品及解決方案以迎合擁有大量分店之客戶所致。

除以上主要地區外，由於本集團積極擴展樓宇節能業務，來自世界其他國家市場之收益較二零一一年同期輕微增加約0.5百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月約8.7百萬美元。

銷售成本

銷售成本由截至二零一一年六月三十日止六個月的約24.0百萬美元增加約22.9%(或約5.5百萬美元)至截至二零一二年六月三十日止六個月的約29.5百萬美元。該增幅主要由於期內銷量整體增加，導致原材料成本由截至二零一一年六月三十日止六個月的約22.7百萬美元增加至截至二零一二年六月三十日止六個月的約27.8百萬美元所致。餘下的銷售成本增幅主要由於從事生產的人員之成本增加所致。

毛利

由於前述因素，毛利由截至二零一一年六月三十日止六個月的約16.1百萬美元增加約3.7百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月的約19.8百萬美元。毛利率於截至二零一一年六月三十日止六個月及截至二零一二年六月三十日止六個月俱保持在約40.1%的平穩水平。

其他收益

截至二零一二年六月三十日止六個月，其他收益較截至二零一一年六月三十日止六個月的約0.2百萬美元減少約0.1百萬美元，減少主要由於截至二零一一年六月三十日止六個月收取的一次性政府補貼。

其他(虧損)／收益淨額

其他(虧損)／收益淨額由截至二零一一年六月三十日止六個月虧損約0.14百萬美元增加約0.2百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月收益約0.06百萬美元，增幅主要由於期內外匯收益增加約0.18百萬美元及出售固定資產之虧損淨額減少約0.02百萬美元。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本由截至二零一一年六月三十日止六個月的約4.4百萬美元增加約0.3百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月的約4.7百萬美元。增幅主要由於本集團銷售及市場推廣團隊擴張導致員工成本增加、增加廣告攻勢及展覽與市場推廣相關成本使業務發展開支增加所致，但部份被本集團在銷售及市場推廣團隊方面成本控制得宜而抵銷。

行政及其他營運開支

行政及其他營運開支由截至二零一一年六月三十日止六個月的約5.0百萬美元增加約1.2百萬美元至截至二零一二年六月三十日止六個月的約6.2百萬美元。增加主要由於自本公司股份於二零一一年十月成功於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市後持續相關合規產生之專業團體、高級管理層及董事以及行政員工的開支所致。

研發開支

研發開支由截至二零一一年六月三十日止六個月的約1.3百萬美元增至截至二零一二年六月三十日止六個月的約1.5百萬美元，主要是由於本集團繼續致力發展研發所致。

融資成本

融資成本由截至二零一一年六月三十日止六個月的約0.38百萬美元減少約39.5%至截至二零一二年六月三十日止六個月的約0.23百萬美元。減少主要由於本集團逐步償還債務而致使截至二零一二年六月三十日止六個月平均的貸款及借貸結餘低於去年同期所致。

所得稅

所得稅由截至二零一一年六月三十日止六個月的約1.0百萬美元增至截至二零一二年六月三十日止六個月的1.6百萬美元，增加主要由於本集團除稅前溢利增加所致。實際稅率由截至二零一一年六月三十日止六個月的20.5%稍微增加至截至二零一二年六月三十日止六個月的21.8%。

期內溢利

基於上述因素，期內的權益股東應佔溢利由截至二零一一年六月三十日止六個月約3.6百萬美元增加約31.7%至截至二零一二年六月三十日止六個月約4.8百萬美元。純利率由截至二零一一年六月三十日止六個月約10.0%增加至截至二零一二年六月三十日止六個月的11.6%。

營運資金及財務資源

下表載列於所示日期的本集團的流動資產及負債：

	於	
	二零一一年十二月三十一日（千美元）	**二零一二年六月三十日（千美元）**
存貨	14,807	**13,731**
貿易應收款項及應收票據	26,243	**32,819**
貿易應付款項	18,968	**19,285**
存貨週轉日數	75	**87**
貿易及應收票據週轉日數	85	**108**
貿易應付款項週轉日數	98	**117**

存貨由二零一一年十二月三十一日的約14.8百萬美元減少至二零一二年六月三十日的約13.7百萬美元，主要由於本集團積極尋求將存貨維持在低水平。

平均存貨週轉日數由截至二零一一年十二月三十一日止十二個月的約75日增至截至二零一二年六月三十日止六個月的87日。存貨週轉日數增加乃由於儘管期末存貨結餘較低，惟於本六個月期間仍有較高平均存貨結餘所致。

於二零一一年十二月三十一日及二零一二年六月三十日的貿易應收款項及應收票據分別約為26.2百萬美元及約32.8百萬美元。該等貿易應收款項及應收票據增加主要是由於本集團實現全球業務擴展而使收益增加所致。

平均貿易應收款項週轉日數於截至二零一一年十二月三十一日止年度及截至二零一二年六月三十日止六個月分別約為85日及108日，貿易應收款項週轉日數相對較高，主要由於宏觀經濟環境不明朗，本集團向若干長期客戶授出較長信貸期以維持緊密的業務關係，故平均貿易及其他應收款項週轉日數相對高於二零一一年全年。

貿易應付款項由二零一一年十二月三十一日的約19.0百萬美元輕微增加至二零一二年六月三十日的約19.3百萬美元，主要由於我們的業務增長。

本集團平均貿易應付款項週轉日數於截至二零一一年十二月三十一日止年度及截至二零一二年六月三十日止六個月分別為約98日及117日，貿易應付款項週轉日數增加主要是由於截至本六個月期間平均應付賬目結餘較高。本集團向客戶授出較長信貸期及本集團的業務量增加而成功協商爭取較長信貸期，故平均貿易及其他應付款項週轉日數均相對高於二零一一年全年。

流動資金及資本來源

於二零一二年上半年，本集團維持穩健的流動資金狀況。本集團主要透過內部資源撥付其營運。於二零一二年六月三十日，本集團的現金及現金等價物為約20.8百萬美元。本集團的現金及現金等價物主要包括銀行及手頭現金，以及可隨時轉換為已知數額現金的存款。

於二零一二年六月三十日，本集團的債務包括約6.0百萬美元的短期貸款(平均年利率為5.4%)、約2.1百萬美元的長期貸款(平均年利率為4.3%)及約0.2百萬美元的融資租賃債務。短期貸款主要是指向中國銀行借1.2百萬美元的無抵押定期貸款，民生銀行借約1.6百萬美元的無抵押定期貸款及向海外銀行借入約2.2百萬美元的定期貸款及約1.0百萬美元的有抵押銀行透支。

本集團之債務主要以人民幣(「人民幣」)、加元(「加元」)及歐元(「歐元」)列值。本集團之現金及現金等價物主要以人民幣、加元、歐元及美元列值。

於二零一二年六月三十日，資產負債比率(貸款及借貸除以總資產)為7.1%(於二零一一年十二月三十一日：6.4%)。

本集團主要因銷售及採購產生以外幣(即與交易有關經營之功能貨幣以外的貨幣)計值的應收款項、應付款項及現金結餘而面對貨幣風險。產生該風險的貨幣主要為歐元、美元及港元。於回顧期內，本集團並無使用任何金融工具作對沖用途。儘管如此，管理層將繼續監控匯兑風險，並於情況有需要時採取審慎措施，例如對沖。

資產抵押

於二零一二年六月三十日，本集團若干計息銀行借貸由本集團資產抵押。本集團已抵押資產由二零一一年十二月三十一日的約9.2百萬美元增至二零一二年六月三十日的約12.3百萬美元，主要是按放款銀行規定。

合同責任及資本承擔

下表載列本集團於二零一一年十二月三十一日及二零一二年六月三十日的不可撤銷經營租賃承擔。本集團的經營租賃承擔主要與其辦公室、工作場所及機器的租賃承擔有關。

	於二零一一年十二月三十一日(千美元)	**於二零一二年六月三十日(千美元)**
一年內	965	**992**
一年後但五年內	1,714	**1,428**
總計	2,679	**2,420**

於二零一二年六月三十日，本集團並無已訂約及已授權但未訂約且並無於財務報表撥備的資本承擔。

管理層討論與分析(續)

或然負債

於二零一二年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債。

資產負債表外安排

本集團並無成立任何特殊目的公司以提供融資、流動資金、市場風險或其信貸支持或從事租賃、對沖或提供研發服務。本集團並無訂立任何為第三方之付款責任作擔保之財務擔保或其他承諾。此外，本集團並無訂立任何視為本公司的股份並劃分為股東權益，或未於財務報表反映的衍生合同。此外，本集團亦無於轉讓予非綜合公司以提供信貸、流動資金或市場風險支持的資產中擁有任何保留或或然權益。

僱員、培訓及發展

於二零一二年六月三十日，本集團總共有394名僱員，較二零一一年六月三十日的338名增加16.6%。截至二零一二年六月三十日止六個月的總員工成本由截至二零一一年六月三十日止六個月約6.6百萬美元增加至約8.3百萬美元，主要由於僱員及薪金增加所致。

根據其政策，本集團乃根據僱員的表現、經驗及現有行業慣例釐定其薪酬，並會定期檢討所有薪酬政策及報酬組合。

本集團定期為僱員提供培訓，讓彼等掌握本集團產品、技術發展及行業市場狀況的最新情況。本集團亦針對新推出的產品另行培訓前線銷售人員，以加強彼等的銷售及推廣成效。此外，本集團高級管理層亦參加會議及展覽，加深對行業的了解。

自全球發售所得款項的用途

本公司的股份於二零一一年十月二十七日於聯交所主板上市，共有122,000,000股發售股份。來自發售所籌得的所得款項淨額約為74.6百萬港元(相當於約9.6百萬美元)(「所得款項淨額」)。根據載列於本公司日期為二零一一年十月七日之招股章程「所得款項用途」一節，我們擬將發售的所得款項淨額用作該節所建議的用途。於本報告日期，約1.0百萬美元已用作為一般營運資金。此外，我們正逐步動用約2.0百萬美元以進一步加強其研發能力及銷售及市場推廣團隊。我們已將未動用的所得款項淨額存置於香港及新加坡的持牌銀行，並可隨時用於把握商機、建立策略聯盟以及合併與收購目標。

合併與收購

截至二零一二年六月三十日止六個月，我們概無收購或出售附屬公司或聯營公司。

重大投資

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團概無重大投資。

前景

透過智能和高效的能源技術，樓宇變得既智能又環保，減低能源消耗的同時，亦使樓宇的管理及運作更符合成本效益。因此，本集團相信，由於能源效益的價值再三得到印證，樓宇節能產品及解決方案的需求將會穩步增長。

這已成全球大勢所趨。於樓宇節能產品及解決方案方面的開支正持續增加。Pike Research的報告指出，樓宇能源管理市場規模將於未來十年內有兩倍的增長，樓宇節能產品及解決方案需求增加將帶來更多商機。

作為國內的提供樓宇節能產品及解決方案服務的領先企業之一，並且業務足跡遍佈世界，我們計劃進一步抓緊此等優勢以發展未來業務，以下是本集團未來發展的策略重點：

加強及拓展全球銷售網絡

本集團往年來的努力及重大投資成功確立市場地位。我們將繼續於全球銷售網絡方面投入資源，以加強環球覆蓋率。

強大及深入的分銷網絡是本集團增長不可或缺的元素。我們將繼續維持具備所需知識、專業知識、行內及市場經驗之市場及分銷團隊。

爭取策略收購及建立聯盟契機

無論目前或將來，我們都將繼續積極爭取、評估及磋商策略收購及建立聯盟契機。本集團正物色於產品、銷售、產能或技術方面能與本集團產生互補作用的策略收購及建立聯盟，以帶動內部增長。

我們正爭取策略收購及建立聯盟契機，透過(包括但不限於)擴大產品組合、加強銷售及分銷網絡及擴大地域覆蓋率，為本集團帶來長遠價值。

持續研發並增加產品及解決方案組合

本集團目前，我們在中國、加拿大及法國分別設有三個研發中心。期內，我們已向研發團隊投資2.4百萬美元，佔其收益4.9%。

我們將在計劃並執行其短期及長期研發路線，進一步加強三個研發中心之間的合作，以在環球市場上提升本集團的技術實力及產品競爭力。

我們將繼續加強與大學及其他研究機構的合作，以發展更多新產品及技術。

提升品牌知名度及全球市場地位

品牌知名度及美譽度對科諾威德的成功及增長非常重要，故我們將繼續致力打造品牌及市場推廣。

我們將透過向其客戶提供卓越產品及可靠服務，以進一步加強其品牌「Techcon」(中國市場)及「Distech Controls」(海外市場)的知名度。同時，我們將繼續集中加強及擴展其銷售渠道，及推出更多創新、先進及具成本彈性的樓宇節能產品及解決方案，以提高本集團的市場地位。

推廣樓宇節能概念

作為樓宇能源管理行業的主要營運商之一，本集團將繼續積極參與多個行業學術研討會、行業發展委員會及行業協會，從而抓緊商機，維持業務增長。

透過該類活動，我們不僅能繼續緊貼市況及未來行業政策，亦能推廣樓宇節能產品及解決方案的環保特點及裨益。

展望將來，全球經濟依然疲弱，美國經濟不穩及歐洲政府債務陰霾不散。中國政府繼續推行財政及貨幣政策，以減緩通脹及經濟增長勢頭。然而，誠如以上所述，由於樓宇能源效益的意識日漸增強，樓宇能源管理依然是全球關注課題，且有關的市場預期將穩定增長。本集團對樓宇能源管理行業前景充滿信心。於此情況下，本集團將繼續推行及加強上述業務策略，加上緊密監控成本，以應付多種挑戰並抓緊商機。本集團致力為股東及投資者帶來理想的回報。

企業管治常規守則

本公司已採納香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治常規守則(「舊企業管治守則」)內含之守則條文，自本公司於二零一一年九月八日採納該等條文起直至二零一二年三月二十日止一直生效。本公司自二零一二年一月一日直至二零一二年三月二十日期間已遵守舊企業管治守則所載之守則條文。

為遵守上市規則附錄十四所載自二零一二年四月一日生效之新企業管治常規守則，董事會已於二零一二年三月二十一日採納經修訂之舊企業管治守則(「新企業管治守則」)。本公司自二零一二年三月二十一日直至二零一二年六月三十日止期間已遵守上市規則附錄十四所載企業管治守則所載之守則條文。

上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)

本公司亦已於截至二零一二年六月三十日止整個六個月期間採納上市規則附錄十所載之標準守則作為本公司董事(「董事」)進行證券交易之行為守則，經向全體董事作具體查詢後，全體董事確認，彼等於截至二零一二年六月三十日止六個月內一直遵守標準守則所載規定標準及其有關董事證券交易之行為守則。

企業管治及其他資料

審閱中期財務報表

本中期報告所披露的財務資料符合上市規則附錄十六的規定。本公司審核委員會已舉行會議討論本公司之內部控制及財務申報事宜，包括審閱截至二零一二年六月三十日止六個月的中期業績及未經審核綜合中期財務報表。

外聘核數師已根據香港會計師公會頒佈之《香港審閱工作準則》2410號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」審閱截至二零一二年六月三十日止六個月之中期財務資料。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零一二年六月三十日止六個月概無購買、出售或贖回任何本公司之上市證券。

股息

董事會並不建議派付任何截至二零一二年六月三十日止六個月之中期股息。

權益披露

董事及主要行政人員於股份、相關股份及債券中之權益及淡倉

於二零一二年六月三十日，本公司董事及主要行政人員及彼等各自的聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債券中，擁有以下根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)的有關條文被當作或視為本公司董事及主要行政人員擁有的權益及淡倉)，或須記錄及已列入根據證券及期貨條例第352條規定存置的登記冊內，或根據標準守則知會本公司及聯交所的權益或淡倉：

於本公司的好倉

董事姓名	身份／權益性質	擁有權益的股份數目	佔本公司已發行股本權益的概約百分比
謝漢良先生	受控制法團的權益(1)	36,000,000	7.42%
	受控制法團的權益(2)	8,000,000	1.65%
	實益擁有人	4,000,000	0.83%
	實益擁有人	12,120,000(3)	2.32%(4)
趙曉波先生	實益擁有人	12,120,000(3)	2.32%(4)

附註：

(1) 謝漢良先生擁有Diamond Standard Ltd已發行股本50%權益，因此被視作於Diamond Standard Ltd所持有之全部本公司股份(「股份」)中擁有權益。

(2) 謝漢良先生為M2M Holdings Ltd之唯一股東，因此被視作於M2M Holdings Ltd所持有之全部股份中擁有權益。

(3) 根據二零零九年科諾威德僱員購股權計劃授出購股權的股份。本公司於二零一二年七月二十日在承授人根據二零零九年科諾威德僱員購股權計劃行使購股權後發行該等股份。有關額外詳情，請參閱下文「購股權計劃－首次公開發售前購股權計劃－(i)二零零九年科諾威德僱員購股權計劃」。

(4) 2.32%乃根據已發行股份數目經考慮悉數行使二零零九年科諾威德僱員購股權計劃項下之購股權或會配發及發行予全部承授人之股份後計算。

除上文披露者外，於二零一二年六月三十日，本公司董事或主要行政人員概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中，擁有或被視為擁有已列入根據證券及期貨條例第352條本公司存置的登記冊內，或已根據標準守則知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

本公司、其控股公司或其任何附屬公司從未訂立任何安排，致使本公司董事及主要行政人員(包括彼等的配偶及未滿18歲的子女)於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債券中持有任何權益或淡倉。

主要股東於股份及相關股份的權益及淡倉

就本公司董事或主要行政人員所知，於二零一二年六月三十日，以下人士或法團(並非本公司董事或主要行政人員)於本公司股份及相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須披露予本公司的權益或淡倉，或已列入根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊內的權益或淡倉：

股東姓名／名稱	身份／權益性質	擁有權益的股份數目	佔本公司已發行股本權益的概約百分比
同方股份有限公司	實益擁有人	92,000,000	18.96%
	受控制法團的權益(1)	80,000,000	16.49%
Resuccess Investments Limited	實益擁有人	80,000,000	16.49%
Dragon Point Limited	實益擁有人	108,436,320	22.35%
Zana China Fund L.P.	受控制法團的權益(2)	108,436,320	22.35%

附註：

(1) 同方股份有限公司為Resuccess Investments Limited之唯一股東，並因此被視作於Resuccess Investments Limited所持有之全部股份中擁有權益。

(2) Zana China Fund L.P.為Dragon Point Limited之唯一股東，並因此被視作於Dragon Point Limited所持有之全部股份中擁有權益。

除上文披露者外，於二零一二年六月三十日，本公司董事及主要行政人員並不知悉任何其他人士或法團於本公司的股份及相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須披露予本公司的權益或淡倉，或已列入本公司根據證券及期貨條例第336條規定存置的登記冊內的權益或淡倉。

購股權計劃

首次公開發售前購股權計劃

本集團已採納下列公開發售前購股權計劃(統稱「首次公開發售前購股權計劃」)使僱員可擁有本集團股權：

(i) 二零零九年科諾威德僱員購股權計劃；及

(ii) Distech Controls股票期權計劃。

(i) 二零零九年科諾威德僱員購股權計劃

二零零九年科諾威德僱員購股權計劃於二零零九年八月十一日之本公司股東特別大會上獲本公司股東通過決議案批准，並於二零一一年八月十五日經管理該計劃之委員會決議案修訂。

該等購股權乃基於對本集團長遠發展及盈利能力作出重大貢獻及屬重要之承授人的表現有條件授出。於二零零九年八月十二日，已向五名僱員(包括兩名執行董事及三名本集團其他僱員)授出購股權以認購合共36,320,000股股份。

根據二零零九年科諾威德僱員購股權計劃的條款，可於授出日期起至授出日期起計滿三週年之日期間行使購股權，惟或會根據二零零九年科諾威德僱員購股權計劃終止。行使根據二零零九年科諾威德僱員購股權計劃所授出之購股權總數三分之一的歸屬期為18個月，餘下三分之二購股權的歸屬期為授出後24個月。購股權的行使價為每份購股權0.69523港元(於二零一一年八月十五日經修訂)，惟可根據二零零九年科諾威德僱員購股權計劃予以調整。

於截至二零一二年六月三十日止六個月期間，概無根據二零零九年科諾威德僱員購股權計劃授出的購股權獲行使、已失效或註銷。

於二零一二年七月二十日，在全部承授人根據二零零九年科諾威德僱員購股權計劃行使購股權後，本公司發行合共36,320,000股股份。於二零一二年七月五日(為行使購股權的日期)前股份每股收市價為1.16港元。二零零九年科諾威德僱員購股權計劃項下授出的購股權變動詳情如下：

	根據購股權項下可發行／已發行股份數目			
姓名	於二零一二年一月一日發行在外	於二零一二年六月三十日發行在外	於二零一二年七月一日至本報告日期期間行使購股權後所發行	於本報告日期發行在外
董事				
趙曉波	12,120,000	12,120,000	12,120,000	0
董事及主要股東				
謝漢良	12,120,000	12,120,000	12,120,000	0
其他僱員				
Xu Zhenxi	4,000,000	4,000,000	4,000,000	0
Chen Fangju	4,040,000	4,040,000	4,040,000	0
Qiu Duanyun	4,040,000	4,040,000	4,040,000	0
總計	**36,320,000**	**36,320,000**	**36,320,000**	**0**

(ii) Distech Controls股票期權計劃

Distech Controls股票期權計劃已於二零零八年五月二十八日透過Distech Controls董事會決議案獲批准。

Distech Controls根據Distech Controls股票期權計劃有條件授予28名參與者購股權，可按行使價0.60加元認購合共1,770,000股Distech Controls的B類普通股(「B類普通股」)，佔Distech Controls已發行股份總數(即38,670,669股股份)約4.58%。根據Distech Controls股票期權計劃授出的所有購股權於二零零八年八月二十七日、二零零九年九月八日、二零一零年三月十日、二零一一年一月十九日及二零一一年七月十九日授出，惟於本公司上市後不會再根據Distech Controls股票期權計劃授出購股權。

除於授出時另作決定者外，自授出日期起滿一年至Distech Controls股票期權計劃終止當日，可行使根據Distech Controls股票期權計劃所授出購股權的25%；而所授出購股權的餘下三十六分之一可於其後每月行使，直至Distech Controls股票期權計劃終止當日為止。每份購股權的行使價由Distech Controls董事會於授出購股權時釐定。

除上文披露者外，於截至二零一二年六月三十日止六個月，概無根據Distech Controls股票期權計劃授出的購股權獲行使、已失效或註銷。

根據Distech Controls股票期權計劃授出的購股權的變動詳情如下：

姓名	根據購股權可發行的股份數目 於二零一二年一月一日發行在外	於二零一二年六月三十日發行在外
僱員	1,770,000	1,770,000
總計	1,770,000	1,770,000

購股權計劃

由於首次公開發售前購股權計劃的條約不符合上市規則17章的條文，故於本公司上市後可能不會進一步授出購股權。因此，於二零一二年五月十八日，除首次公開發售前購股權計劃外，本公司股東已批准且本公司已採納一項新購股權計劃(「購股權計劃」)，向合資格人士授出購股權。

根據購股權計劃及本集團任何其他計劃授出的所有購股權獲行使後予以發行的股份總數上限，合共不得超過於二零一二年五月十八日(即本公司股東採納購股權計劃的日期(「採納日期」))已發行股份的10%，即48,520,000股股份。倘於直至最近授出日期的任何十二個月內向購股權計劃的任何參與者已授出及將授出購股權獲行使後已發行及予以發行的股份總數，超出本公司不時發行的股份的1%，則不會向該參與者授出購股權。

可於董事會釐定的時期任何時間根據購股權計劃的條款而行使購股權，惟不得超過授出日期起計的十年。概無規定在購股權行使前須持有購股權的最低期限。購股權計劃參與者須在提呈日期後28天當日或之前接受該授出後，向本公司支付1.0港元。購股權行使價由董事會絕對酌情釐定，不得少於以下最高者：

(a) 於提呈日期聯交所每日報價表所述的股份收市價；及

(b) 緊接提呈日期前五個營業日聯交所每日報價表所述的股份平均收市價。

購股權計劃於採納日期起計十年內有效及生效，在其後將不授出或提呈購股權。

於截至二零一二年六月三十日止六個月，根據購股權計劃概無購股權獲授出、行使、已失效或註銷。

於二零一二年七月二十三日，本公司根據購股權計劃已授出購股權。根據購股權計劃於本報告日期已授出購股權的詳情如下：

姓名	授出日期[1]	每股行使價	行使期[2]	根據購股權可發行的股份數目 於二零一二年五月十八日(採納日期)發行在外	於二零一二年六月三十日發行在外	於本報告日期發行在外
董事、主要行政人員或主要股東						
陸致成	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至二零一七年七月二十二日	–	–	4,800,000
趙曉波	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至二零一七年七月二十二日	–	–	4,800,000
謝漢良	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至二零一七年七月二十二日	–	–	4,800,000
梁樂偉	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至二零一七年七月二十二日	–	–	3,000,000
其他僱員						
合計	二零一二年七月二十三日	1.15港元	二零一四年七月二十三日至二零一七年七月二十二日	–	–	31,100,000
總計				–	–	48,500,000

附註：

(1) 緊接二零一二年七月二十三日(授出購股權日期)前每股股份收市價為1.15港元。

(2) 於二零一二年七月二十三日(「授出日期」)根據購股權計劃授出的購股權有期權期(定義見購股權計劃)，由授出日期起計五年，並根據下文時間表(就本目的而言，為期權歸屬的各日期，下文統稱「歸屬日期」)歸屬承授人。

歸屬日期	歸屬的期權百分比	歸屬條件
授出日期滿兩週年後任何時間	已授出期權總數的50%	待本公司達致二零一二年年度的溢利目標後，期權才可歸屬
授出日期滿三週年後任何時間	已授出期權總數的50%	待本公司達致二零一三年年度的溢利目標後，期權才可歸屬

董事會

施珊珊女士已辭任本公司非執行董事，自二零一二年八月二十八日起生效。周大任先生已獲委任本公司非執行董事，以填補該臨時空缺，自二零一二年八月二十八日起生效。根據本公司組織章程細則，周大任先生將留任至本公司下屆股東週年大會，屆時將合資格重選連任。

董事資料變動

根據上市規則第13.51B(1)條，在二零一一年年報日期後的本公司董事資料變動載於下文：

本公司執行董事謝漢良先生於二零一二年四月十八日成為新加坡董事學會的普通會員。

除上文所披露的資料外，概無有關謝漢良先生及本公司全部其他董事的其他資料須根據上市規則第13.51B(1)條予以披露。

獨立審閱報告

致科諾威德國際有限公司董事會
(於新加坡註冊成立之有限公司)
獨立審閱報告

引言

我們已審閱載於第21至36頁之中期財務報告，當中包括科諾威德國際有限公司於二零一二年六月三十日之綜合資產負債表及截至該日止六個月期間之相關綜合收益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及簡明綜合現金流量表以及附註解釋。根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)，上市公司必須符合上市規則中的相關規定，以及按照香港會計師公會頒佈之《香港會計準則》第34號「*中期財務報告*」的規定編製中期財務報告。董事會須負責根據《香港會計準則》第34號編製及呈報中期財務報告。

我們之責任是根據我們之審閱對中期財務報告作出結論，並依據我們雙方協定之聘任條款，僅向全體董事會報告。除此之外，不可用作其他用途。我們概不就本報告的內容，對任何其他人士負責或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已依據香港會計師公會頒佈之《香港審閱工作準則》第2410號「*獨立核數師對中期財務信息的審閱*」進行審閱。中期財務報告審閱工作包括向主要負責財務及會計事務之人員詢問，並進行分析和其他審閱程序。由於審閱之範圍遠較根據香港核數準則進行審核之範圍為小，所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現之所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

根據我們之審閱工作，我們並沒有注意到任何事項而令我們相信於二零一二年六月三十日之中期財務報告在所有重大方面沒有按照《香港會計準則》第34號「*中期財務報告*」編製。

畢馬威會計師事務所
執業會計師
香港中環
遮打道10號
太子大廈8樓

二零一二年八月二十八日

綜合收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月 – 未經審核
(以美元列示)

	附註	截至六月三十日止六個月 二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
收益	3, 4	**49,289**	40,062
銷售成本		**(29,535)**	(23,991)
毛利		**19,754**	16,071
其他收益		**100**	177
其他收益／(虧損)淨額		**61**	(139)
銷售及分銷成本		**(4,715)**	(4,398)
行政及其他營運開支		**(6,225)**	(4,975)
研發開支		**(1,465)**	(1,346)
經營溢利		**7,510**	5,390
融資成本	5(a)	**(231)**	(381)
除稅前溢利		**7,279**	5,009
所得稅	6	**(1,586)**	(1,025)
期內溢利		**5,693**	3,984
下列人士應佔：			
本公司權益股東		**4,785**	3,632
非控股權益		**908**	352
期內溢利		**5,693**	3,984
每股盈利	7		
基本(美元)		**0.010**	0.010
攤薄(美元)		**0.010**	0.010

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

綜合全面收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月 – 未經審核
（以美元列示）

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元
期內溢利	**5,693**	3,984
期內其他全面收益		
換算海外附屬公司財務報表的匯兑差額，扣除零税項	**(755)**	2,039
期內全面收益總額	**4,938**	6,023
下列人士應佔：		
本公司權益股東	**4,053**	4,997
非控股權益	**885**	1,026
期內全面收益總額	**4,938**	6,023

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

綜合資產負債表

於二零一二年六月三十日 – 未經審核
（以美元列示）

	附註	於二零一二年六月三十日 千美元	於二零一一年十二月三十一日 千美元
非流動資產			
物業、廠房及設備	8	**4,596**	3,431
無形資產		**14,689**	14,125
商譽		**15,548**	15,914
遞延稅項資產		**304**	287
		35,137	33,757
流動資產			
存貨		**13,731**	14,807
貿易及其他應收款項	9	**43,577**	31,136
應收客戶合同工程總額		**254**	508
現金及現金等價物	10	**20,791**	27,940
		78,353	74,391
流動負債			
貿易及其他應付款項	11	**26,182**	26,562
應付客戶合同工程總額		**354**	357
貸款及借貸		**5,956**	3,591
融資租賃承擔		**30**	60
應付所得稅		**1,007**	1,064
		33,529	31,634
流動資產淨值		**44,824**	42,757
資產總值減流動負債		**79,961**	76,514

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

綜合資產負債表(續)

於二零一二年六月三十日 – 未經審核
(以美元列示)

	附註	於二零一二年六月三十日 千美元	於二零一一年十二月三十一日 千美元
非流動負債			
貸款及借貸		**2,134**	3,382
融資租賃承擔		**185**	27
遞延收入		**–**	87
遞延稅項負債		**1,931**	2,290
		4,250	5,786
資產淨值		**75,711**	70,728
資本及儲備			
股本	12	**33,786**	33,786
儲備		**35,325**	31,227
本公司權益股東應佔權益總額		**69,111**	65,013
非控股權益		**6,600**	5,715
權益總額		**75,711**	70,728

獲董事會於二零一二年八月二十八日批准及授權刊發

)
趙曉波)
) 董事
謝漢良)

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

綜合權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月 – 未經審核
（以美元列示）

		本公司權益股東應佔								
	附註	股本 千美元	法定儲備 千美元	匯兑儲備 千美元	股份補償儲備 千美元	於附屬公司之所有權變動所產生之資本儲備 千美元	保留溢利 千美元	總計 千美元	非控股權益 千美元	權益總額 千美元
於二零一一年一月一日之結餘		24,228	1,449	906	980	4,739	11,634	43,936	4,423	48,359
截至二零一一年六月三十日止六個月之權益變動：										
期內溢利		–	–	–	–	–	3,632	3,632	352	3,984
其他全面收益		–	–	1,365	–	–	–	1,365	674	2,039
期內全面收益總額		–	–	1,365	–	–	3,632	4,997	1,026	6,023
權益結算股份交易		–	–	–	153	–	–	153	–	153
於二零一一年六月三十日之結餘		24,228	1,449	2,271	1,133	4,739	15,266	49,086	5,449	54,535
於二零一二年一月一日之結餘		33,786	2,524	1,640	1,320	4,739	21,004	65,013	5,715	70,728
截至二零一二年六月三十日止六個月之權益變動：										
期內溢利		–	–	–	–	–	4,785	4,785	908	5,693
其他全面收益		–	–	(732)	–	–	–	(732)	(23)	(755)
期內全面收益總額		–	–	(732)	–	–	4,785	4,053	885	4,938
權益結算股份交易		–	–	–	45	–	–	45	–	45
於二零一二年六月三十日之結餘		33,786	2,524	908	1,365	4,739	25,789	69,111	6,600	75,711

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

簡明綜合現金流量表

截至二零一二年六月三十日止六個月 – 未經審核
（以美元列示）

	附註	截至六月三十日止六個月 二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
經營所用現金		**(2,455)**	(1,166)
所得稅退款		**–**	25
已付所得稅		**(1,986)**	(1,036)
經營活動所用現金淨額		**(4,441)**	(2,177)
投資活動所用現金淨額		**(3,789)**	(1,673)
融資活動所得／(所用)現金淨額		**1,117**	(1,163)
現金及現金等價物減少淨額		**(7,113)**	(5,013)
於一月一日之現金及現金等價物	10	**27,940**	15,243
外匯匯率變動影響		**(36)**	236
於六月三十日之現金及現金等價物		**20,791**	10,466

隨附附註為本中期財務報告的一部分。

未經審核中期財務報告附註

（除另有註明者外，均以美元列示）

1 編製基準

科諾威德國際有限公司（「本公司」）及其附屬公司（以下統稱「本集團」）之中期財務報告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則適用披露條文，包括遵照香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈的香港會計準則（「香港會計準則」）第34號，*中期財務報告*而編製。本中期財務報告於二零一二年八月二十八日授權刊發。

中期財務報告乃根據二零一一年年度財務報表所採納之相同會計政策而編製，惟預期將於二零一二年年度財務報表反映的會計政策變動除外。此等會計政策變動詳情載於附註2。

管理層在編製符合香港會計準則第34號之中期財務報告，須作出對政策的應用、資產及負債、收入及支出按本年至今基準計算的呈報金額造成影響的判斷、估計及假設。實際結果可能有別於該等估計。

本中期財務報告載列簡明綜合財務報表以及選定之解釋附註。附註包括對瞭解本集團由二零一一年年度財務報表以來財務狀況及表現之變動屬重要之事項及交易之解釋。簡明綜合中期財務報表及相關附註並不包括根據香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）對編製完整財務報表所要求之全部資料。

中期財務報告未經審核，已由畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈之香港審閱工作準則第2410號，*獨立核數師對中期財務資料之審閱*進行審閱。畢馬威會計師事務所致董事會的獨立審閱報告截至第20頁。

載入中期財務報告中關於截至二零一一年十二月三十一日止財政年度之財務資料為過去已呈報之資料，並不構成本公司於該財政年度之法定財務報表，惟乃源自該等財務報表。截至二零一一年十二月三十一日止年度之法定財務報表可於本公司之註冊辦事處索取。核數師已於二零一二年三月二十一日發表之報告中就該等財務報表作出無保留意見。

2 會計政策變動

香港會計師公會已頒佈若干對香港財務報告準則的修訂，於本集團及本公司的本會計期間首次生效。其中，香港財務報告準則第7號之修訂，*金融工具：披露－轉移金融資產*乃與本集團財務報表有關。

香港財務報告準則第7號之修訂，金融工具：披露

香港財務報告準則第7號之修訂規定於年度財務報表對所有未取消確認的已轉移金融資產及於報告期存在之任何持續參與的已轉移資產（不論有關轉移交易於何時發生）作若干披露。然而，實體毋須於首年採納時披露比較期間的資料。本集團於過往期間或目前期間並沒有任何重大的金融資產轉移乃需根據修訂於目前會計期間作出披露。此項發展對本中期財務報告內容並無重大影響。

本集團並無應用於目前會計期間並未生效的任何新準則或詮釋。

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

3 收益

本集團主要從事製造及分銷樓宇自動化及能源管理產品、建設樓宇自動化系統以及提供相關設計、諮詢及售後擔保服務。

收益指售予客戶之貨品的銷售價值、提供服務的收益以及工程合同收益。截至二零一一年及二零一二年六月三十日止六個月，已確認之各重大類別收益如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元
銷售貨品	**41,486**	35,446
提供服務	**5,156**	2,485
合同收益	**2,647**	2,131
	49,289	40,062

4 分部報告

本集團按業務(產品及服務)與地域組合組成的類別劃分為各個分部以管理其業務。按與為進行資源分配和表現評估而向本集團最高級行政管理層內部報告資料一致的方式，本集團呈報以下七個報告分部。並無經營分部合併成以下報告分部。

樓宇自動化系統(「樓宇自動化系統」)(中國／北美／歐洲／其他國家)：該分部為對樓宇內空調、照明、電梯、通風系統、供水及排水系統以及供電系統等多個電子系統提供智能監控的監控及管理系統。本集團的樓宇自動化系統業務亦按地域進一步分為四個經營分部。該四個經營分部的收益均主要來自樓宇自動化系統產品的銷售。產品一般包括自外界採購及本集團製造設施生產的項目組合。

安控系統(「安控系統」)：該分部在中國銷售視頻監控產品及開發安全門禁系統。

消防系統(「消防系統」)：該分部在中國銷售消防系統產品以及設計與管理不同房屋類型的防火及消防系統。

能源管理系統(「能源管理系統」)：該分部透過整合自行開發的軟件系列提供先進的能源管理系統，於中國向客戶提供整體解決方案及服務，以及提供運行軟件的硬件平台。

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

4 分部報告(續)

(a) 有關報告分部的資料

為評估分部表現及分配分部間資源，本集團的高級行政管理層基於以下基準監督各報告分部應佔的業績：

收益及開支經參考該等分部產生的銷售額及開支或該等分部所涉資產折舊或攤銷所另行產生的費用分配至報告分部。然而，除呈報產品分部間銷售外，分部間提供的援助(包括共享資產及技術知識)不予計算。

呈報分部業績時使用除所得稅前損益，並就未特定歸屬於個別分部的項目(如利息收入及利息開支)作出調整。分部損益用於計量表現，乃因管理層認為分部損益是評估業內其他公司相關之若干分部業績的最有用資料。

除收取有關分部業績的分部資料外，管理層收到有關收益的分部資料(包括分部間銷售)。分部間定價使用市場基準持續釐定。

由於本集團不會定期向高級行政管理層匯報分部資產及負債，因此可呈報分部資產及負債不會於綜合財務報表內呈列。

為分配資源及評估分部表現而向本集團最高級行政管理層提供本集團截至二零一二年及二零一一年六月三十日止六個月的報告分部相關資料載列如下：

	樓宇自動化系統－中國		樓宇自動化系統－北美		樓宇自動化系統－歐洲		樓宇自動化系統－其他國家		安控系統－中國		消防系統－中國		能源管理系統－中國		總計	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
來自外界客戶收益	13,895	12,657	14,142	10,412	5,678	6,927	3,060	1,283	4,325	3,701	99	164	8,090	4,918	49,289	40,062
分部間收益	3,670	2,364	75	177	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,745	2,541
可報告分部收益	17,565	15,021	14,217	10,589	5,678	6,927	3,060	1,283	4,325	3,701	99	164	8,090	4,918	53,034	42,603
可報告分部溢利／(虧損)	2,751	2,485	2,768	2,548	1,102	731	594	(378)	(36)	51	(212)	9	2,944	2,535	9,911	7,981

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

4 分部報告(續)

(b) 可報告分部的收益及損益的對賬

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元
收益		
可報告分部收益	**53,034**	42,603
分部間收益對銷	**(3,745)**	(2,541)
綜合收益	**49,289**	40,062
溢利		
可報告分部溢利	**9,911**	7,981
分部間溢利對銷	**(64)**	(284)
來自本集團外界客戶的可報告分部溢利	**9,847**	7,697
折舊及攤銷	**(1,890)**	(1,812)
融資成本	**(231)**	(381)
未分配總部及公司開支	**(447)**	(495)
綜合除稅前溢利	**7,279**	5,009

(c) 地區資料

下表載列有關本集團來自外界客戶的收益的地理位置資料。客戶的地理位置以提供服務或交付貨品所在地為準。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元
來自以下地區的收益：		
中國	**26,409**	21,440
美國	**11,972**	8,922
法國	**3,198**	4,244
加拿大	**2,170**	1,490
瑞士	**937**	935
荷蘭	**333**	576
其他國家	**4,270**	2,455
	49,289	40,062

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

5 除稅前溢利

除稅前溢利經扣除／(抵免)：

(a) 融資成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元
貸款及借貸利息	**229**	369
其他融資成本	**2**	12
	231	381

(b) 其他項目

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元
無形資產攤銷	**1,449**	1,468
折舊	**441**	344
利息收入	**(22)**	(54)

6 所得稅

綜合收益表內的所得稅指：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元
即期稅項	**1,943**	1,124
遞延稅項	**(357)**	(99)
	1,586	1,025

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

6 所得稅(續)

附註：

(i) 截至二零一二年六月三十日止六個月本公司須按17%(截至二零一一年六月三十日止六個月：17%)的稅率繳納新加坡企業所得稅。由於本公司於本期間持續錄得稅項虧損，故並無就新加坡所得稅計提撥備。

(ii) 同方泰德國際科技(北京)有限公司(「同方泰德北京」)及同方泰德智能科技(上海)有限公司(「同方泰德上海」)須繳納中國企業所得稅。中國的法定所得稅率為25%。

截至二零一二年六月三十日止六個月，Distech Controls Inc.(「Distech Controls」)及e2 Solutions Inc.須按28.4%(截至二零一一年六月三十日止六個月：28.4%)的稅率繳納加拿大企業所得稅。企業所得稅(包括聯邦及省級稅)亦適用於普通企業所賺取投資收益，但不包括資本收益及自加拿大企業收取的股息。資本收益適用稅率是加拿大企業所得稅稅率的一半。

截至二零一二年六月三十日止六個月，Distech Europe須視乎應課稅收入的金額按介乎20%至25.5%的累進稅率(截至二零一一年六月三十日止六個月：介乎20%至25.5%的累進稅率)繳納荷蘭企業所得稅。

Distech Controls LLC(「Distech U.S.」)為單一股東有限公司，申報美國聯邦、州及地方所得稅時列為非獨立實體，因此於截至二零一二年六月三十日止六個月並無(截至二零一一年六月三十日止六個月：無)作出美國企業所得稅撥備。Distech U.S.於二零一零年二月十七日在美國註冊成立。

(iii) 截至二零一二年六月三十日止六個月，Distech Controls S.A.S.(前稱Société Comtec Technologies S.A.S.)(「Comtec」)、Acelia S.A.S.(「Acelia」)及Distech France Holding S.A.S.(「Distech France」)須按33.33%(截至二零一一年六月三十日止六個月：33.33%)的稅率繳納法國企業所得稅。根據法國稅法，Distech France、Comtec及Acelia自二零一一年一月一日起成為一個稅務綜合集團，以Distech France為首，作為單一實體繳稅。組成稅務綜合集團前產生的承前稅項虧損僅可由產生相關稅項虧損的個別公司動用，而稅務綜合集團不可使用該等稅項虧損。

(iv) 同方泰德北京獲認可為高新技術企業，因而於該等年份合資格享有優惠稅率15%。

(v) 本集團於截至二零一一年及二零一二年六月三十日止六個月毋須繳交香港企業所得稅。

7 每股盈利

(a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃基於本公司權益股東應佔溢利4,785,000美元(截至二零一一年六月三十日止六個月：3,632,000美元)及期內已發行普通股的加權平均數485,200,000股(截至二零一一年六月三十日止六個月：363,320,000股，已調整於二零一一年股份分拆的影響)計算。

(b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利乃基於本公司權益股東應佔溢利4,785,000美元(截至二零一一年六月三十日止六個月：3,632,000美元)及期內已發行普通股的加權平均數499,430,596股(截至二零一一年六月三十日止六個月：376,811,310股普通股，已調整於二零一一年股份分拆的影響)計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	股數	股數
普通股加權平均股數	**485,200,000**	363,200,000
於本公司購股權計劃下被視為以零代價發行普通股的影響	**14,230,596**	13,611,310
普通股加權平均股數(攤薄)	**499,430,596**	376,811,310

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

8 物業、廠房及設備

截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團以成本1,750,000美元(截至二零一一年六月三十日止六個月：592,000美元)收購若干物業、廠房及設備項目。

9 貿易及其他應收款項

計入貿易及其他應收款項的對外貿易應收款項及應收票據(已扣減呆賬撥備)截至結算日的賬齡分析如下：

	於二零一二年六月三十日千美元	於二零一一年十二月三十一日千美元
即期	**25,196**	17,838
逾期1個月內	**4,456**	4,758
逾期1至6個月	**9,073**	2,431
逾期6個月至1年	**1,177**	2,114
逾期多於1年	**1,097**	980
貿易應收款項(扣除呆賬撥備)	**40,999**	28,121
其他應收款項	**667**	437
貸款及應收款項	**41,666**	28,558
存款及預付款項	**1,911**	2,578
	43,577	31,136

貿易應收款項及應收票據於發票日期起計30至180日內到期。

10 現金及現金等價物

	於二零一二年六月三十日千美元	於二零一一年十二月三十一日千美元
銀行及其他金融機構存款	**62**	62
銀行及手頭現金	**20,729**	27,878
現金及現金等價物	**20,791**	27,940

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

11 貿易及其他應付款項

計入貿易及其他應付款項之貿易應付款項截至結算日的賬齡分析如下：

	於二零一二年六月三十日千美元	於二零一一年十二月三十一日千美元
即期	**17,424**	18,038
逾期超過3個月但6個月內	**438**	228
逾期超過6個月但12個月內	**561**	476
逾期超過12個月	**1,189**	1,173
貿易應付款項及應付票據	**19,612**	19,915
其他應付款項及應計費用	**5,715**	5,881
以攤銷成本計算的金融負債	**25,327**	25,796
預收款項	**823**	734
遞延收入	**32**	32
	26,182	26,562

所有上述結餘預期於一年內結清。

12 股本、儲備及股息

(a) 股本

截至二零一二年六月三十日止六個月，概無行使影響股本的股票期權(截至二零一一年六月三十日止六個月期間：無)。

(b) 股息

本公司截至二零一二年及二零一一年六月三十日止六個月期間並無宣派任何股息。

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

13 重大關連方交易

除本中期財務報告其他地方所披露之關連方資料外，本集團於期內訂立以下重大關連方交易。

(a) 關連方名稱及與彼等的關係

期內，與以下各方的交易視為關連方交易：

關連方名稱	關係
同方股份有限公司	具重大影響力的單一最大股東
同方人工環境有限公司	同方股份有限公司的附屬公司
遼寧同方安全技術有限公司	同方股份有限公司的附屬公司
同方健康科技(北京)有限公司	同方股份有限公司的附屬公司

(b) 重大關連方交易

於截至二零一一年及二零一二年六月三十日止六個月的重大關連方交易詳情如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	千美元	千美元
對同方股份有限公司的銷售	**9,113**	4,420
向同方股份有限公司採購	**434**	152
向遼寧同方安全技術有限公司採購	**52**	224
向同方人工環境有限公司採購	**35**	–
付予同方股份有限公司的租賃開支	**131**	152
付予同方股份有限公司的機器租賃開支	**26**	25

除上述關連方交易外，同方股份有限公司亦以零代價授權本集團在中國使用若干商標。

董事認為，上述於期內的關連方交易乃按一般商業條款並於本集團日常及一般業務中進行。

未經審核中期財務報告附註(續)
(除另有註明者外，均以美元列示)

14 期後事項

隨結算日後，本公司董事會宣佈，於二零一二年七月二十三日(「授出日期」)，本公司根據本公司於二零一二年五月十八日採納的購股權計劃授出48,500,000份購股權(「購股權」)以認購本公司股本中合共48,500,000股普通股股份(「股份」)，惟須待承授人(「承授人」)接納後方可作實。

所授出的48,500,000份購股權當中，17,400,000份購股權已授予本公司董事及主要行政人員，包括陸致成(主席兼非執行董事)、趙曉波(行政總裁兼執行董事)、謝漢良(營運總監兼執行董事)及梁樂偉(財務總監)。向以上董事及主要行政人員授出購股權已獲本公司全體獨立非執行董事批准。

每份購股權將賦予購股權持有人於該購股權按行使價每股股份1.15港元獲行使後認購一股股份的權利，行使價相當於授出日期的收市價及緊接授出日期前五個營業日的平均收市價。

已授出的購股權之行使期由授出日期起計為期五年，而購股權總數的50%將於授出日期的第二週年後待本公司達成其二零一二年之溢利目標後方可歸屬及；而其餘50%將於授出日期的第三週年後待本公司達成其二零一三年之溢利目標後方可歸屬。